



# Extrait de la revue **SingulierS** du 4<sup>ème</sup> trimestre 2010

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

## Rubrique : In memoriam

*Un fidèle abonné nous a quittés :*

### A rvèy Jacques

Londi do matin, li novèle coréve po-t-avô li viadje : « Jacques s' a lèyi ralè ! »

Li vwè dès cis ki contint l' novèle èstéve trisse, sine ki l' grand Jacques, on l' inmève bin.

Jacques, on t' inmève bin !

I sufît do tapè on côp d'ouÿ su l' masse di djins voci rassonnées ol coléjiale : tote li famîe èst voci, tès frêres, tès soûrs avou leû fême èt leû ome, tès nèvéus èt nèvéuzes avou leûs èfants, tès couzins, tès couzines, tès vèjins, tès amis pa rylées ètîres, bin d'pus k'i n'èst fôt come on dit avôrçi.

Jacques, i t' dijèt mèrci po tot ç' ki t' as fêt.

T' as u one vîe d' labeûr come sincî bin sûr, mès ènêt, dji vôrè voltî m' astôrdjè su dès dètays, totes cès ptites sacwès ki fêt l' ome, l' âme di l' ome, ci ki fêt l' amîtyè, ciste amîtiè ki tint tchôd ô keûr !

Ciste amîtyè, twè, t' ènn-éves a rvinde.

Kibint d' côps n'a-t-on nin ètindu : on dmandrè a Jacques...

Po rôlè l' tèrin d' foubôl, po fôtchè l' prè d' ou k' on drèsse lès tchins, po raminè lès bwès findus k' on tél ève achtè ...

Po vindè dès biyèts po l' fancy-fair, po-z-amantchè dès ramons, dès nichwârs, dès manjwâres po lès mochons, pîces k' on vindrèt ô martchî do Noyè po rfè kékes sous.

Po mète ou wastè lès tôves, lès tchèries ô concinr di muzike ou al séance do çante culturel...

Èt pus, i gn-éve li walon, li lingadje di nos parints, leû âme ! I l' fôt disfinde ! Fôt nn-alè ôs copinerîes walones a Tchôrnè, vos vèréz al sîze walone ki s' fêt ô " Lèd Trô ". Li tàyate walon a Lèstèrny, a Wavreille, a Cense, a Aye... C' èst tél djoû. Vos duvrîz vos abonè a Singuliers... Èt vos nn-oréz !

Ây, Jacques dji t' ètind :

– Ça va, Djozèf, n' è tape pus, to sés bin ki dji n' inme nin ça ! Dji m' va énèrvè ! Èscuze mi do tol dire come ça, mès dji su fèl, come lès Thirion.

Jacques, èstéve fiér d' èsse on Thirion èt fiér d' èsse walon !

Jacques vo-t-la chapè, èt nos, ki dmorans voci, su tinre ?

Chère famille, vous, Joseph, Jean, Marie-Josée, Bernadette, Marie-Louise, ses frères et sœurs, vous, chers amis attristés par son départ, voici mon souhait: Que dans la tristesse, chaque jour, chaque demain soit une victoire sur hier. Pour cela, comme Jacques aimait le faire : prions le Seigneur.

Joseph BILY (Nassogne)

(Hommage prononcé lors de l'enterrement)